

TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR - SURAH AN NAJM AYAT 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26,

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَّ وَالْعُزَّىٰ (سورة النجم آية ١٩). وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ
الْأُخْرَىٰ (سورة النجم آية ٢٠). أَلَكُمُ الذَّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ (سورة
النجم آية ٢١). تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ (سورة النجم آية ٢٢).
إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ
سُلْطَنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ
رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ (سورة النجم آية ٢٣). أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ
(سورة النجم آية ٢٤). فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ (سورة النجم آية
٢٥). ﴿٦٠﴾ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا
مَنْ بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ (سورة النجم آية
٢٦).

≡ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah An Najm Aya...

SURAH AN NAJM AYAT 19¹

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَّ وَالْعُزَّىٰ (سورة النجم آية ١٩).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada
hingga .

المزيد

679 أَفَرَأَيْتُمُ أَخْبِرُونِي

1 أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَّ وَالْعُزَّىٰ (سورة النجم آية ١٩).
إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

14

679 اللَّاتِ صنم كان في الجاهلية لثقيف بالطائف، أو لقريش المزيد

15 بنخلة

679 وَالْعُزَّى الْعُزَّى: من الأصنام التي عُبِدَتْ في الجاهلية المزيد

16

نهاية آية رقم {19}

(53:19:1)
afara-aytumu
So have you seen

أَفَرَأَيْتُمْ
PRON V SUP INTG

INTG – prefixed interrogative *alif*
SUP – prefixed supplemental particle
V – 2nd person masculine plural perfect verb
PRON – subject pronoun

الهمزة همزة استفهام

الفاء زائدة

فعل ماض والتاء ضمير متصل في

محل رفع فاعل

(53:19:2)
I-lāta
the Lat

اللَّاتِ
PN

PN – accusative proper noun →
Allat

اسم علم منصوب

(53:19:3)

wal-'uzā

and the Uzza,



CONJ – prefixed conjunction *wa*

(and)

PN – genitive proper noun →

Al-Uzza

الواو عاطفة

اسم علم مجرور

SURAH AN NAJM AYAT 20²

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

وَمَنْوَةَ الثَّلَاثَةِ الْآخَرَى (سورة النجم آية ٢٠).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

679 وَمَنَاةٌ صَخْرَةٌ كَانَتْ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ تَعْبُدُهَا تَقِيْفُ الْمَزِيدُ

17

679 الثَّلَاثَةِ مَكَّمَلْتُهُمْ ثَلَاثَةَ الْمَزِيدُ

18

679 الْآخَرَى الْآخَرَى :إِحْدَى شَيْئَيْنِ يَكُونَانِ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ، الْمَزِيدُ
مُؤَنَّثُ الْآخَرِ 19

نهاية آية رقم {20}

² وَمَنْوَةَ الثَّلَاثَةِ الْآخَرَى (سورة النجم آية ٢٠).
إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

(53:20:1)

wamanata

And Manat

وَمَنْوَةٌ
PN CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa*
(and)

PN – genitive proper noun →
Manat

الواو عاطفة

اسم علم مجرور

(53:20:2)

I-thāliḥata

the third,

الثَّالِثَةِ
N

N – accusative feminine noun

اسم منصوب

(53:20:3)

I-ukh'rā

the other?

الْأُخْرَى
N

N – nominative feminine singular
noun

اسم مرفوع

SURAH AN NAJM AYAT 21³

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ (سورة النجم آية ٢١).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

المزيد

اللام: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ الْإِخْتِصَاصَ

67920 أَلَكُمُ

المزيد

خِلَافُ الْأُنْثَىٰ

67921 الذَّكَرُ

المزيد

اللام: حَرْفُ جَرٍّ يُفِيدُ الْإِخْتِصَاصَ

67922 وَلَهُ

³ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ (سورة النجم آية ٢١).

إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

المزيد

الأنثى: خلاف الذكر

67923 الأنثى

نهاية آية رقم {21}

(53:21:1)

alakumu

Is for you

أَلَكُمُ
PRON P INTG

INTG – prefixed interrogative

alif

P – prefixed preposition *lām*

PRON – 2nd person masculine plural personal pronoun

الهمزة همزة استفهام

جار ومجرور

(53:21:2)

I-dhakarū

the male

الذَّكْرُ
N

N – nominative masculine noun

اسم مرفوع

(53:21:3)

walahu

and for Him

وَلَهُ
PRON P CONJ

CONJ – prefixed conjunction

wa (and)

P – prefixed preposition *lām*

PRON – 3rd person masculine singular personal pronoun

الواو عاطفة

جار ومجرور

(53:21:4)

I-unthā

the female?

الْأُنْثَى
N

N – nominative feminine noun

اسم مرفوع

SURAH AN NAJM AYAT 22⁴

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى (سورة النجم آية ٢٢).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

6792 تِلْكَ اسْمُ إِشَارَةٍ لِلْمُفْرَدِ الْمُؤَنَّثِ الْبَعِيدِ، وَيُخَاطَبُ بِهِ الْمَزِيدُ
4 الْمُفْرَدُ

6792 إِذَا أَدَاةُ جَزَاءٍ وَجَوَابٍ الْمَزِيدُ
5

6792 قِسْمَةٌ تَوْزِيعَ الْمَزِيدُ
6

6792 ضِيزَى قِسْمَةٌ ضِيزَى: قِسْمَةٌ جَائِرَةٌ الْمَزِيدُ
7

نهاية آية رقم {22}

(53:22:1)

til'ka

This,

تِلْكَ
DEM

DEM - feminine singular
demonstrative pronoun

اسم إشارة

4 تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى (سورة النجم آية ٢٢).

إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

(53:22:2)

idhan

then,

إِذَا
SUR

SUR – surprise particle

حرف فجاءة

(53:22:3)

qis'matun

(is) a division

قِسْمَةٌ
N

N – nominative feminine
indefinite noun

اسم مرفوع

(53:22:4)

qizā

unfair.

ضِيزَى
ADJ

ADJ – nominative feminine
adjective

صفة مرفوعة

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AN NAJM AYAT 22

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى (سورة النجم آية ٢٢).

TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AN NAJM AYAT 22

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى (سورة النجم آية ٢٢).

SURAH AN NAJM AYAT 23⁵

⁵ إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَى (سورة النجم آية ٢٣).
إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى (سورة النجم آية ٢٣).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

679 إِنَّ حَرْفُ نَفْيٍ بِمَعْنَى (مَا) النَّافِيَةُ يَعْمَلُ عَمَلًا (لَيْسَ) المزيد 28

679 هِيَ ضَمِيرُ الْغَائِبَةِ المزيد 29

679 إِلَّا أَدَاةُ حَصْرِ وَيُسَمَّى الْاِسْتِثْنَاءُ هُنَا مُفَرَّغًا المزيد 30

679 أَسْمَاءُ أَصْنَامَ المزيد 31

679 سَمَّيْتُمُوهَا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا: أَصْنَامَ سَمَّيْتُمُوهَا آلِهَةً المزيد 32

679 أَنْتُمْ ضَمِيرُ رَفْعٍ مُنْفَصِلٍ لِجَمَاعَةِ الْمُخَاطَبِينَ المزيد 33

المزيد 679 وَأَبَاؤُكُمْ وَوَالِدِيكُمْ أَوْ أجدادُكُمْ أَوْ أعمامُكُمْ
34

المزيد 679 مَا نَافِيَةٌ غَيْرُ عَامِلَةٍ
35

المزيد 679 أَنْزَلَ الْإِنزَالُ: الْجَلْبُ مِنْ عُلُوٍّ
36

المزيد 679 اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَفَرِّدَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُودِ الْمَعْبُودَةِ بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ الْكَامِلَةِ
37

المزيد 679 الْبَاءُ: حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الْمُصَاحَبَةِ أَوْ التَّعْدِيَةِ
38

المزيد 679 مِنْ التَّوَكُّيدِيَّةِ: حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ التَّوَكُّيدَ وَهِيَ زَائِدَةٌ نَحْوِيًّا
39

المزيد 679 سُلْطَانٍ حُجَّةٍ وَبُرْهَانٍ
40

المزيد 679 إِنَّ حَرْفُ نَفْيٍ بِمَعْنَى (مَا) النَّافِيَةِ
41

679 يَتَّبِعُونَ يَتَّبِعُونَ الظَّنَّ: يَنْقَادُونَ وَيَسِيرُونَ عَلَى الْهَوَى الْمُبْنَى عَلَى الْمَزِيدِ
الظن 42

679 إِلَّا أَدَاةُ حَصْرِ وَيُسَمَّى الْاِسْتِثْنَاءُ هُنَا مُفَرَّغاً الْمَزِيدِ
43

679 الظَّنَّ الْعِلْمُ مِنْ غَيْرِ يَقِينٍ الْمَزِيدِ
44

679 وَمَا يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مَوْصُولَةً أَوْ مَصْدَرِيَّةً الْمَزِيدِ
45

679 تَهْوَى تَحَبُّ الْمَزِيدِ
46

679 الْأَنْفُسُ جَمْعُ نَفْسٍ، وَالْمُرَادُ الذَّوَاتُ: الْأَجْسَامُ وَالْأَرْوَاحُ الْمَزِيدِ
47

679 وَلَقَدْ: اللَّامُ جَوَابُ الْقَسَمِ، قَدْ: أَدَاةُ تَفْيِيدِ التَّحْقِيقِ الْمَزِيدِ
48

679 جَاءَهُمْ جَاءَهُمْ: تَحَقَّقَ وَحَصَلَ لَهُمْ الْمَزِيدِ
49

679 مِّنْ حَرْفٍ جَرٍّ يُفِيدُ مَعْنَى ابْتِدَاءِ الْغَايَةِ الْمَزِيدِ

50

المزيد

679 رَبِّهِمْ إِلَهُهُمُ الْمَعْبُود

51

المزيد

679 الْهُدَى مَصْدَرُ الْهَدَايَةِ

52

نهاية آية رقم {23}

(53:23:

1)

in

Not

إِنَّ
NEG

NEG – negative particle

حرف نفي

(53:23:2)

hiya

they

هِيَ
PRON

PRON – 3rd person feminine
singular personal pronoun

ضمير منفصل

(53:23:3)

illā

(are) except

إِلَّا
RES

RES – restriction particle

أداة حصر

(53:23:4)	asmāon names	أَسْمَاءُ N	N – nominative masculine plural indefinite noun اسم مرفوع
(53:23:5)	sammaytumūhā you have named them,	سَمَّيْتُمُوهُنَّ PRON PRON V	V – 2nd person masculine plural (form II) perfect verb PRON – subject pronoun PRON – 3rd person feminine singular object pronoun فعل ماض والتاء ضمير متصل في محل رفع فاعل و«ها» ضمير متصل في محل نصب مفعول به
(53:23:6)	antum you	أَنْتُمْ PRON	PRON – 2nd person masculine plural personal pronoun ضمير منفصل
(53:23:7)	waābāukum and your forefathers,	وَأَبَاؤُكُمْ PRON N CONJ	CONJ – prefixed conjunction <i>wa</i> (and) N – nominative masculine plural noun PRON – 2nd person masculine plural possessive pronoun الواو عاطفة اسم مرفوع والكاف ضمير متصل في محل جر بالاضافة
(53:23:8)	mā not	مَا NEG	NEG – negative particle حرف نفي

(53:23:9)	anzala has Allah sent down	أَنْزَلَ V	V – 3rd person masculine singular (form IV) perfect verb فعل ماض
(53:23:10)	I-lahu has Allah sent down	اللَّهُ PN	PN – nominative proper noun → Allah لفظ الجلالة مرفوع
(53:23:11)	bihā for it	بِهَا PRON P	P – prefixed preposition bi PRON – 3rd person feminine singular personal pronoun جار ومجرور
(53:23:12)	min any	مِنْ P	P – preposition حرف جر
(53:23:13)	sul'tānin authority.	سُلْطَانٍ N	N – genitive masculine indefinite noun اسم مجرور
(53:23:14)	in Not	إِنْ NEG	NEG – negative particle حرف نفي
(53:23:15)	yattabi'ūna they follow	يَتَّبِعُونَ PRON V	V – 3rd person masculine plural (form VIII) imperfect verb PRON – subject pronoun فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

(53:23:16)	illā except	إِلَّا RES	RES – restriction particle أداة حصر
(53:23:17)	l-ẓana assumption	الظَّنَّ N	N – accusative masculine noun اسم منصوب
(53:23:18)	wamā and what	وَمَا REL CONJ	CONJ – prefixed conjunction <i>wa</i> (and) REL – relative pronoun الواو عاطفة اسم موصول
(53:23:19)	tahwā desire	تَهْوَى V	V – 3rd person feminine singular imperfect verb فعل مضارع
(53:23:20)	l-anfusu the(ir) souls.	الْأَنْفُسُ N	N – nominative feminine plural noun اسم مرفوع
(53:23:21)	walaqad And certainly	وَلَقَدْ CERT EMPH CONJ	CONJ – prefixed conjunction <i>wa</i> (and) EMPH – emphatic prefix <i>lām</i> CERT – particle of certainty الواو عاطفة اللام لام التوكيد

حرف تحقيق

(53:23:22)

jāahum

has come to them

جَاءَهُمْ
PRON V

V – 3rd person masculine
singular perfect verb

PRON – 3rd person masculine
plural object pronoun

فعل ماض و«هم» ضمير متصل

في محل نصب مفعول به

(53:23:23)

min

from

مِّنْ
P

P – preposition

حرف جر

(53:23:24)

rabbihimu

their Lord

رَبِّهِمْ
PRON N

N – genitive masculine noun

PRON – 3rd person masculine
plural possessive pronoun

اسم مجرور و«هم» ضمير متصل

في محل جر بالاضافة

(53:23:25)

I-hudā

the guidance.

الْهُدَى
N

N – genitive masculine noun

اسم مجرور

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AN NAJM AYAT 23

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى (سورة النجم آية ٢٣).

TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AN NAJM AYAT 23

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى (سورة النجم آية ٢٣).

SURAH AN NAJM AYAT 24⁶

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى (سورة النجم آية ٢٤).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

6795 أم حَرْفٌ عَطْفٍ مُنْقَطِعٌ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِسْتِفْهَامِ **المزيد** 3 والإضراب

6795 لِلْإِنْسَانِ الْإِنْسَانُ: الذَّكْرُ وَالْأُنْثَى مِنْ بَنِي آدَمَ **المزيد** 4

6795 مَا اسْمٌ مَوْصُولٌ **المزيد** 5

6795 تَمَنَّى رَغِبَ فِي هِدَايَةِ أَوْ شَفَاعَةِ أَوْ غَيْرَهُمَا **المزيد** 6

نهاية آية رقم {24}

⁶ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى (سورة النجم آية ٢٤).
إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

(53:24:1)

am

Or

أَمْ
CONJ

CONJ – coordinating
conjunction

حرف عطف

(53:24:2)

lil'insāni

(is) for man

لِلْإِنْسَانِ
N P

P – prefixed preposition *lām*
N – genitive masculine noun

جار ومجرور

(53:24:3)

mā

what

مَا
REL

REL – relative pronoun

اسم موصول

(53:24:4)

tamannā

he wishes?

تَمَنَّى
٢٤
V

V – 3rd person masculine
singular perfect verb

فعل ماض

SURAH AN NAJM AYAT 25⁷

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ (سورة النجم آية ٢٥).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

679 فَلِلَّهِ اللَّهُ: اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَقَرَّرَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُودِ الْمَزِيدِ

57 الْمَعْبُودَةِ بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ

الْكَامِلَةِ

⁷ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ (سورة النجم آية ٢٥).

إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

المزيد

679 الْآخِ الدَّارِ الْآخِرَةِ: دَارِ الْحَيَاةِ بَعْدَ الْمَوْتِ

58 رَةٌ

المزيد

679 وَالْأَوَّلَى: الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

59 لَى

نهاية آية رقم {25}

(53:25:1)

falillahi

But for Allah

فَلِلَّهِ
PN P REM

REM – prefixed resumption particle

P – prefixed preposition *lām*

PN – genitive proper noun → Allah

الفاء استئنافية

جار ومجرور

(53:25:2)

I-ākhiratu

(is) the last

أَلْءَاخِرَةُ
N

N – nominative feminine singular noun

اسم مرفوع

(53:25:3)

wal-ūlā

and the first.

وَالْأُولَى
N CONJ

CONJ – prefixed conjunction

wa (and)

N – nominative feminine noun

الواو عاطفة

اسم مرفوع

SURAH AN NAJM AYAT 26⁸

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

﴿وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّأْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى﴾ (سورة النجم آية ٢٦).

Turutan perkataan dalam ayat ini bermula daripada hingga .

6796 وَكَمْ كَمْ: أداة للإخبارِ عَنْ عَدَدٍ مُّبْهِمٍ الْجِنْسِ وَالْمِقْدَارِ واستعملت المزيد
0 هنا للتكثير

6796 مِّنْ مِّن التَّوَكُّيدِيَّة: حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ التَّوَكُّيدَ وَهِيَ زَائِدَةٌ نَحْوِيًّا المزيد
1

6796 مَّلَكٍ كَمْ مِّن مَّلَكٍ: كثير من الملائكة المزيد
2

6796 فِي حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الظَّرْفِيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ الْمَكَانِيَّةِ المزيد
3

6796 السَّمَاوَا الكَوَاكِبِ، وَالْعَالَمِ الْعُلَوِيِّ المزيد
4 ت

6796 لَا نَافِيَّةٌ غَيْرُ عَامِلَةٍ المزيد

⁸ ﴿وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّأْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى﴾ (سورة النجم آية ٢٦).
إعراب القرآن - قاسم دعاس - (أم)

5

المزيد 6796 لَا تُغْنِي: لَا تَكْفِي وَلَا تَنْفَع

6

المزيد 6796 شَفَاعَتُهُمْ طَلَبُهُمُ التَّجَاوُزَ عَنِ السَّيِّئَةِ

7

المزيد 6796 شَيْئاً الشَّيْءُ: مَا يَصِحُّ أَنْ يُخْبَرَ عَنْهُ حِسِّيّاً كَانَ أَوْ مَعْنَوِيّاً

8

المزيد 6796 إِلَّا أَدَاةٌ حَصْرٍ وَيُسَمَّى الْاِسْتِثْنَاءُ هُنَا مُفَرَّغاً

9

المزيد 6797 حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى ابْتِدَاءِ الْغَايَةِ

0

المزيد 6797 بَعْدَ ظَرَفٌ مُبْهَمٌ يُفْهَمُ مَعْنَاهُ بِالْإِضَافَةِ لِمَا بَعْدَهُ وَهُوَ نَقِيضُ قَبْلَ

1

المزيد 6797 أَنْ حَرْفٌ مَصْدَرِيٌّ يُفِيدُ الْإِسْتِثْقَالَ

2

المزيد 6797 يَأْذَنَ يَسْمَحُ

3

6797 اللَّهُ اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَفَرِّدَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُوْدِ الْمَزِيْدِ 4
المَعْبُوْدَةِ بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ الْكَامِلَةِ

6797 لِمَنْ مَنْ: يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مَوْصُوْلَةً أَوْ نَكِرَةً مَوْصُوْفَةً 5
المَزِيْدِ

6797 يَشَاءُ يُرِيدُ 6
المَزِيْدِ

6797 وَيَرْضَى وَيَرْضَى عَنْ الْمَشْفُوعِ لَهُ 7
المَزِيْدِ

نهاية آية رقم {26}

(53:26:1)

wakam
And how many

وَكَمْ
INTG CONJ

CONJ – prefixed conjunction
wa (and)
INTG – interrogative noun

الواو عاطفة

اسم استفهام

(53:26:2)

min
of

مِنْ
P

P – preposition

حرف جر

(53:26:3) malakin (the) Angels	مَلَكٍ • N	N – genitive masculine indefinite noun اسم مجرور
(53:26:4) fi in	فِي • P	P – preposition حرف جر
(53:26:5) l-samāwāti the heavens	السَّمَوَاتِ • N	N – genitive feminine plural noun اسم مجرور
(53:26:6) lā not	لَا • NEG	NEG – negative particle حرف نفي
(53:26:7) tugh'nī will avail	تُغْنِي • V	V – 3rd person feminine singular (form IV) imperfect verb فعل مضارع
(53:26:8) shafā'atuhum their intercession	شَفَاعَتُهُمْ • PRON N	N – nominative feminine noun PRON – 3rd person masculine plural possessive pronoun اسم مرفوع و«هم» ضمير متصل في محل جر بالاضافة
(53:26:9) shayan anything	شَيْئًا • N	N – accusative masculine indefinite noun اسم منصوب

(53:26:10)	illā except	إِلَّا RES	RES – restriction particle أداة حصر
(53:26:11)	min after	مِنْ P	P – preposition حرف جر
(53:26:12)	ba'di after	بَعْدِ N	N – genitive noun اسم مجرور
(53:26:13)	an [that]	أَنْ SUB	SUB – subordinating conjunction حرف مصدري
(53:26:14)	yadhana Allah has given permission	يَأْذَنُ V	V – 3rd person masculine singular imperfect verb, subjunctive mood فعل مضارع منصوب
(53:26:15)	I-lahu Allah has given permission	اللَّهُ PN	PN – nominative proper noun → Allah لفظ الجلالة مرفوع
(53:26:16)	liman for whom	لِمَنْ REL P	P – prefixed preposition <i>lām</i> REL – relative pronoun جار ومجرور

(53:26:17)

yashāu

He wills

يَشَاءُ
V

V – 3rd person masculine
singular imperfect verb

فعل مضارع

(53:26:18)

wayardā

and approves.

وَيَرْضَى
V CONJ

CONJ – prefixed conjunction

wa (and)

V – 3rd person masculine
singular imperfect verb,
subjunctive mood

الواو عاطفة

فعل مضارع منصوب

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AN NAJM AYAT 26

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى (سورة النجم آية ٢٦).

TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AN NAJM AYAT 26

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى (سورة النجم آية ٢٦).

TAFSIR SURAH AN NAJM AYAT 19-26 SECARA LEBIH TERPERINCI

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah An Najm Ayat 19 - 26

*** تفسیر سورة النجم آية ١٩ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ (سورة النجم آية ١٩).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

***** تفسیر سورة النجم آية ٢٠ *****

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

وَمَنْوَةٌ الثَّلَاثَةِ الْآخِرَى (سورة النجم آية ٢٠).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

***** تفسیر سورة النجم آية ٢١ *****

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنْتَى (سورة النجم آية ٢١).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

***** تفسیر سورة النجم آية ٢٢ *****

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى (سورة النجم آية ٢٢).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

***** تفسیر سورة النجم آية ٢٣ *****

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى (سورة النجم آية ٢٣).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

*** تفسیر سورة النجم آية ٢٤ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

أَمْ لِلْإِنْسَنِ مَا تَمَنَّى (سورة النجم آية ٢٤).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

*** تفسیر سورة النجم آية ٢٥ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى (سورة النجم آية ٢٥).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

*** تفسیر سورة النجم آية ٢٦ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى (سورة النجم آية ٢٦).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

Allah Swt. mengecam perbuatan orang-orang musyrik karena mereka menyembah berhala-berhala dan sekutu-sekutu Allah yang mereka ada-adakan dan mereka membuat rumah-rumah untuk berhala-berhala itu sebagai tandingan Ka'bah yang dibangun oleh Nabi Ibrahim a.s. Untuk itu Allah Swt. berfirman:

{أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ}

Maka apakah patut kamu (hai orang-orang musyrik) menganggap Al-Lata. (An-Najm: 19)

Al-Lata atau Lata pada mulanya adalah sebuah batu besar yang berwarna putih, lalu dibuat ukiran-ukiran padanya (yakni pahatan-pahatan); ia adalah sebuah rumah yang terletak di Taif dengan mempunyai kain kelambu dan juga para pelayan yang menjadi juru kuncinya. Di sekitarnya terdapat halaman yang disucikan oleh orang-orang Taif yang terdiri dari Bani Saqif dan para pengikutnya; mereka merasa berbangga diri dengan memilikinya terhadap orang-orang Arab selain mereka kecuali orang-orang Quraisy.

Ibnu Jarir mengatakan bahwa menamakan rumah peribadatan mereka itu dengan mengambil akar kata dari salah satu asma Allah. Mereka mengatakan Lata dengan maksud bentuk mu'annas dari Allah. Mahatinggi Allah dari ucapan mereka dengan ketinggian yang setinggi-tingginya.

Telah diriwayatkan dari Ibnu Abbas, Mujahid, dan Ar-Rabi' ibnu Anas, bahwa mereka membaca Lata dengan men-tasydid-kan huruf ta.

Mereka menafsirkannya dengan suatu kisah yang menyebutkan bahwa dahulunya ada seorang lelaki yang pekerjaannya membuat makanan sawiq untuk para jemaah haji dalam masa Jahiliah. Setelah lelaki itu meninggal dunia, maka mereka melakukan i'tikaf pada kuburannya, lalu lama-kelamaan mereka menyembahnya.

Imam Bukhari mengatakan, telah menceritakan kepada kami Muslim ibnu Ibrahim, telah menceritakan kepada kami Abul Asyhab, telah menceritakan kepada kami Abul Jauza, dari Ibnu Abbas r.a. sehubungan

dengan makna firman-Nya: Al-Lata dan Uzza. (An-Najm: 19) Bahwa di zaman Jahiliah terdapat seorang lelaki yang pekerjaannya menggiling sawiq untuk makanan jemaah haji.

Ibnu Jarir mengatakan, bahwa demikian pula Al-Uzza berakar dari kata Aziz, pada mulanya merupakan sebuah pohon yang dibuatkan bangunan di sekelilingnya dan juga diberi kain kelambu, terletak di kampung Nakhlah, yaitu sebuah kampung yang terletak di antara Mekah dan Taif, dahulu orang-orang Quraisy mengagungkan bangunan tersebut, seperti yang dikatakan oleh Abu Sufyan dalam Perang Uhud, "Kami mempunyai Uzza, sedangkan kalian (kaum muslim) tidak mempunyai Uzza." Maka Rasulullah Saw. bersabda, memerintahkan kepada sahabat-sahabatnya:

"قُولُوا: اللَّهُ مَوْلَانَا، وَلَا مَوْلَى لَكُمْ"

Katakanlah, "Allah adalah Pelindung kami dan ti

tubna, [24.11.18 09:10]

ada pelindung bagi kalian!"

وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ: وَاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامْرُكُ، فَلْيَتَصَدَّقْ"

Imam Bukhari telah meriwayatkan melalui hadis Az-Zuhri, dari Humaid ibnu Abdur Rahman, dari Abu Hurairah r.a. yang mengatakan bahwa Rasulullah Saw. pernah bersabda: Barang siapa yang bersumpah dengan mengatakan, "Demi Lata dan Uzza, " maka hendaklah ia mengucapkan."Tidak ada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah." Dan barang siapa

yang berkata kepada temannya, "Kemarilah, mari kita berjudi, " maka hendaklah ia bersedekah.

Pengertian hadis ini ditujukan bagi orang yang lisannya terpeleset tanpa ada kesengajaan karena mereka masih baru meninggalkan masa Jahiliahnya, yang hal tersebut sebelumnya telah terbiasa di kalangan mereka.

قَالَ النَّسَائِيُّ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ وَعَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ أَبِيهِ، حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَقَالَ لِي أَصْحَابِي: بِنَسٍّ مَا قُلْتَ! قُلْتَ هُجْرًا! فَأَتَيْتُ رَسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: "قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَأَنْفُتُ عَنْ شِمَالِكَ ثَلَاثًا، وَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ لَا تَعُدْ"

Imam Nasai mengatakan, telah menceritakan kepada kami Ahmad ibnu Bakkar dan Abdul Hamid ibnu Muhammad. Keduanya mengatakan, telah menceritakan kepada kami Makhlad, telah menceritakan kepada kami Yunus, dari ayahnya, telah menceritakan kepadaku Mus'ab ibnu Sa'd ibnu Abu Waqqas, dari ayahnya yang mengatakan, "Aku pernah bersumpah dengan menyebut nama Lata dan Uzza, maka sahabat-sahabatku berkata kepadaku, 'Alangkah buruknya ucapanmu itu.' Aku berkata, 'Tinggalkanlah diriku.' Lalu aku datang menghadap kepada Rasulullah Saw. dan menceritakan hal tersebut kepada beliau." Maka beliau Saw. bersabda: Ucapkanlah, "Tidak ada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah semata, tiada sekutu bagi-Nya, bagi-Nya Kerajaan, dan bagi-Nya segala puji, dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu." Kemudian bertiuplah ke arah kirimu sebanyak tiga kali dan mohonlah perlindungan kepada Allah dari godaan

setan yang terkutuk, kemudian janganlah kamu ulangi perbuatanmu itu.

Adapun berhala Manat, maka letaknya di Musyallal, yaitu di Qadid yang terletak antara Mekah dan Madinah. Dahulu orang-orang Khuza'ah, Aus, dan Khazraj di masa Jahiliah mengagung-agungkannya dan bertalbiyah darinya saat hendak menunaikan haji (ziarah) ke Ka'bah. Imam Bukhari telah meriwayatkan hal yang semisal melalui Aisyah r.a.

Di masa Jahiliah di Jazirah Arabia banyak terdapat berhala-berhala selain dari yang telah disebutkan di atas, semuanya diagung-agungkan oleh orang-orang Arab setara dengan pengagungan mereka kepada Ka'bah. Hanya ketiga macam berhala inilah yang disebutkan secara nas di dalam Kitabullah karena ketiganya merupakan berhala yang paling terkenal melebihi yang lainnya.

Ibnu Ishaq mengatakan di dalam kitab Sirah-nya, bahwa dahulu di masa Jahiliah orang-orang Arab di samping memiliki Ka'bah, mereka membuat banyak tawagit yang merupakan rumah-rumah peribadatan mereka yang mereka agung-agungkan setara dengan Ka'bah. Tawagit itu mempunyai para pelayannya tersendiri, juga mempunyai juru kunci tersendiri; mereka menghadihkan hewan-hewan kurban untuknya sebagaimana mereka menghadihkan hewan kurban. Mereka juga melakukan tawaf padanya sebagaimana tawaf mereka kepada Ka'bah, dan melakukan penyembelihan kurban padanya sebagaimana yang mereka lakukan di Ka'bah, padahal mereka mengakui keutamaan Ka'bah atas semua tawagit itu, karena

Ka'bah merupakan rumah yang dibangun oleh Ibrahim a.s. dan menjadi masjidnya. Dahulu di masa Jahiliyah orang-orang Quraish dan Bani Kinanah mempunyai

tubna, [24.11.18 09:10]

berhala bernama Uzza yang terletak di Nakhlah yang para pelayan dan juru kuncinya dipegang oleh Bani Syaiban dari kalangan Bani Salim teman sepakta Bani Hasyim.

Kemudian Rasulullah Saw. mengutus Khalid ibnul Walid untuk menghancurkan berhala itu, maka Khalid dan pasukannya menghancurkannya. Peristiwa ini diabadikan melalui perkataan Khalid dalam bait syairnya:

... يَا عُزَّى، كُفِّرَانِكَ لَا سُبْحَانَكَ ... إِنِّي رَأَيْتُ اللَّهَ قَدْ أَهَانَكَ

Hai Uzza, aku ingkar kepadamu dan tidak menghormatimu, sesungguhnya aku melihat bahwa Allah telah menghinakanmu.

Imam Nasai mengatakan, telah menceritakan kepada kami Ali ibnul Munzir, telah menceritakan kepada kami Ibnu Fudail, telah menceritakan kepada kami Al-Walid ibnu Jami', dari Abutufail yang mengatakan bahwa setelah Rasulullah Saw. membebaskan kota Mekah, maka beliau Saw. mengutus Khalid ibnul Walid ke Nakhlah; di Nakhlah terdapat berhala Uzza. Lalu Khalid mendatangnya dan tersebutlah bahwa berhala Uzza terletak di atas tiga buah pohon Samurah. Khalid ibnul Walid menebang ketiga pohon Samurah itu dan menghancurkan berhala yang ada di atasnya. Setelah itu Khalid ibnul Walid kembali kepada Rasulullah Saw. dan menceritakan

semua kepada beliau. Maka beliau Saw. bersabda: Kembalilah kamu, karena sesungguhnya kamu masih belum berbuat sesuatu apa pun. Maka Khalid kembali lagi ke Nakhlah. Ketika para pelayan Uzza melihat kedatangan Khalid dan pasukannya, maka mereka memasang perangkap untuk menjebak Khalid dan pasukannya seraya berkata, "Hai Uzza, hai Uzza!" Maka Khalid mendatangnya, dan ternyata yang diseru oleh mereka adalah seorang wanita yang telanjang bulat dengan rambut yang terurai seraya menaburkan pasir di kepalanya. Maka Khalid pun membenamkan pedangnya ke tubuh wanita itu hingga mati wanita itu. Setelah itu Khalid kembali kepada Rasulullah Saw. dan menceritakan hal tersebut kepadanya, maka barulah Rasulullah Saw. bersabda: Itulah Uzza (yang sebenarnya).

Ibnu Ishaq mengatakan bahwa Lata adalah sesembahan orang-orang Saqif di Taif, sedangkan yang menjadi para pelayan dan juru kuncinya adalah Bani Mu'tib.

Rasulullah Saw. mengutus Al-Mugirah ibnu Syu'bah dan Abu Sufyan ibnu Sakhr ibnu Harb untuk menghancurkannya, maka keduanya menghancurkan berhala Lata itu dan menjadikan masjid di tempatnya sebagai gantinya, yaitu di Taif.

Ibnu Ishaq mengatakan bahwa berhala Manat adalah milik orang-orang Aus dan Khazraj dan orang-orang yang mengikuti agama mereka dari kalangan penduduk Yas'rib yang berada di pantai ke arah Al-Musyallal, yaitu di Qadid. Maka Rasulullah Saw. mengutus Abu Sufyan ibnu Harb untuk

menghancurkannya; menurut pendapat lain, menyebutkan bahwa yang dikirim oleh Rasulullah Saw. untuk menghancurkannya adalah Ali ibnu Abu Talib.

Ibnu Ishaq mengatakan pula bahwa berhala Zul Khalasah adalah sesembahan orang-orang Daus, Khas'am dan Bajilah, serta orang-orang Arab Badui yang ada bersama mereka di Tabalah.

Zul Khalasah dikenal pula di masa Jahiliyah dengan nama Ka'bah Yamaniyyah, sedangkan Ka'bah yang ada di Mekah mereka sebut dengan Ka'bah Syamiyyah. Maka Rasulullah Saw. mengiriskan Jarir ibnu Abdullah Al-Bajali untuk menghancurkannya, dan perintah itu dilaksanakan dengan baik oleh Jarir ibnu Abdullah. Berhala Qais adalah milik orang-orang Tayyi' dan orang-orang yang ada di sekitar mereka di Gunung Tayyi' yang terletak di antara Salma dan Aja. Ibnu Hisyam mengatakan bahwa sebagian ahlul 'ilmi menceritakan kepadanya bahwa Rasulullah Saw. mengiriskan Ali ibnu Abu Talib r.a. untuk menghancurkannya. Dan Ali r.a. berhasil memboyong dua bilah pedang darinya yang diberi nama Rasub dan Mikhzam, lalu Rasulullah Saw. menghadiahkan pedang itu kepada Ali sehingga kedua pedang itu menjadi miliknya.

Ibnu Ishaq mengatakan bahwa orang-orang Himyar dan penduduk Yaman mempunyai rumah penyembahan berhala di San'a yang dikenal dengan nama Riyam. Menurut suatu pendapat, di dalam rumah itu terdapat seekor anjing hitam; dan bahwa dua orang pendeta Yahudi yang pergi bersama Tubba' mengeluarkan anjing hitam itu, lalu membunuhnya dan menghancurkan

rumah tersebut.

Ibnu Ishaq mengatakan bahwa Rada adal

tubna, [24.11.18 09:10]

ah sebuah rumah penyembahan berhala milik Bani Rabi'ah ibnu Ka'b ibnu Sa'd ibnu Zaid yang pemimpinnya adalah Manat Ibnu Tamim. Al-Mustaugir ibnu Rabi'ah ibnu Ka'b ibnu Sa'd ketika menghancurkannya di masa Islam mengatakan:

... وَلَقَدْ شَدَدْتُ عَلَى رُضَاءِ شَدَّةٍ ... فَتَرَكْتُهَا قَفْرًا بَقَاعِ أَسْحَمًا

Sesungguhnya aku benar-benar telah menghancurkan Rada dengan sehancur-hancurnya, maka kutinggalkan ia menjadi puing-puing dan rata dengan tanah.

Ibnu Hisyam mengatakan bahwa Al-Mustaugir berusia sangat panjang hingga mencapai tiga ratus tiga puluh tahun. Al-Mustaugirlah orang yang mengatakan bait-bait syair berikut:

... وَلَقَدْ سَنِمْتُ مِنَ الْحَيَاةِ وَطُولِهَا ... وَعُمَرْتُ مِنْ عَدَدِ السِّنِّينَ مِئِينَ
... مَائَةً حَدَّثَهَا بَعْدَهَا مَائَتَانِ لِي ... وَازْدَدْتُ مِنْ عَدَدِ الشُّهُورِ سِنِينَ
... هَلْ مَا بَقِيَ إِلَّا كَمَا قَدْ فَاتَنَا ... يَوْمٌ يَمُرُّ وَلَيْلَةٌ تَحْدُونَا

Sesungguhnya aku telah bosan dengan hidup ini dan masanya yang sangat panjang, aku telah diberi usia beratus-ratus tahun. Seratus tahun telah kujalani dan berikutnya dua ratus tahun; usiaku sama dengan bilangan bulan-bulan selama satu tahun, yang perharinya menjadi satu tahun. Tiadalah yang tersisa melainkan hanya seperti hari-hari yang telah berlalu, yaitu tinggal menunggu hari dan malam yang akan mengakhiri usiaku.

Ibnu Ishaq mengatakan bahwa Zul Ka'bat adalah

berhala milik orang-orang Bakar dan Taglab; keduanya adalah keturunan dari Wa-il dan Iyad, yaitu di Sindad. Sehubungan dengan keberadaan berhala ini A'sya ibnu Qais ibnu Sa'labah mengatakan,

بَيْنَ الْخَوَرْنَقِ وَالسَّدِيرِ وَبَارِقٍ ... وَالْبَيْتِ ذُو الْكَعْبَاتِ مِنْ سَنْدَادٍ

"Di antara Khawarnaq dan Sadir serta Bariq terdapat Bait yang diberi nama Zul Ka'bat, yaitu di Sindad."

Karena itulah maka Allah Swt. berfirman:

{أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ. وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ}

Maka apakah patut kamu (hai orang-orang musyrik) menganggap Al-Lata dan Al-Uzza dan Manat yang ketiga, yang paling terkemudian (sebagai anak perempuan Allah)? (An-Najm: 19-20)

Kemudian dalam firman berikutnya disebutkan:

{أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ}

Apakah (patut) untuk kamu (anak) laki-laki dan untuk Allah (anak) perempuan? (An-Najm: 21)

Yakni apakah kalian menganggap bahwa Allah beranak dan anak itu adalah perempuan, sedangkan kalian memilih untuk diri kalian sendiri anak laki-laki. Seandainya kalian berbagi dengan sesama kalian dengan cara pembagian seperti ini, tentulah pembagian tersebut adalah:

{قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ}

suatu pembagian yang tidak adil. (An-Najm: 22)

Yaitu pembagian yang tidak jujur dan batil. Lalu mengapa kalian berbagi dengan Tuhan kalian dengan pembagian cara ini; yang sekiranya hal ini dilakukan terhadap sesama kalian, tentulah merupakan pembagian yang tidak adil dan berat sebelah.

Kemudian Allah Swt. berfirman, menyanggah kedustaan dan kebohongan yang mereka buat-buat serta kekafiran, seperti menyembah berhala dan menjadikannya tuhan yang banyak.

{إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ}

Itu tidak lain hanyalah nama-nama yang kamu dan bapak-bapak kamu mengada-adakannya. (An-Najm: 23)

Yakni, dari diri kamu sendiri.

{مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ}

Allah tidak menurunkan suatu keterangan pun untuk (menyembah)nya. (An-Najm: 23)

Artinya, tiada suatu keterangan pun yang memerintahkan mereka berbuat demikian.

{إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ}

Mereka tidak lain hanyalah mengikuti sangkaan-sangkaan, dan apa yang diinginkan oleh hawa nafsu mereka. (An-Najm: 23)

Yakni tiada sandaran selain dari prasangka baik mereka terhadap bapak moyang mereka yang menempuh jalan yang batil itu sebelum mereka; dan jika tidak demikian, berarti mereka hanya menginginkan agar tetap menjadi pemimpin dan mengagung-agungkan bapak moyang mereka yang terdahulu.

{وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى}

dan sesungguhnya telah datang petunjuk kepada mereka dari Tuhan mereka. (An-Najm: 23)

Sesungguhnya Allah telah mengutus kepada mereka rasul-rasul dengan membawa kebenaran yang menerangi dan keterangan yang jelas, tetapi sekalipun demikian mereka tidak mau mengikuti apa ya

tubna, [24.11.18 09:10]

ng disampaikan oleh rasul-rasul Allah itu dan tidak mau pula tunduk kepada-Nya.

Firman Allah Swt.:

{أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى}

Atau apakah manusia akan mendapat segala yang dicita-citakannya. (An-Najm: 24)

Maksudnya, tidak semua orang yang mengharapakan kebaikan dapat memperolehnya.

{لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ}

(Pahala dari Allah) itu bukanlah menurut angan-anganmu yang kosong dan bukan (pula) menurut angan-angan Ahli Kitab. (An-Nisa: 123)

Yakni tidaklah semua orang yang mengakui bahwa dirinya mendapat petunjuk sesuai dengan apa yang dikatakannya, tidak pula semua orang yang mengharapakan sesuatu dapat meraihnya.

قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا تَمَنَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَنْظُرْ مَا يَتَمَنَّى، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا يُكْتَبُ لَهُ مِنْ أُمْنِيَّتِهِ".

Imam Ahmad mengatakan, telah menceritakan kepada kami Ishaq, telah menceritakan kepada kami Abu Uwwanah, dari Umar ibnu Abu Salamah, dari ayahnya, dari Abu Hurairah yang mengatakan bahwa Rasulullah Saw. pernah bersabda: Apabila seseorang di antara kalian mempunyai cita-cita, hendaklah ia memikirkan terlebih dahulu apa yang dicitakannya, karena sesungguhnya dia tidak mengetahui apa yang akan ditetapkan baginya dari cita-citanya itu.

Imam Ahmad meriwayatkan hadis ini secara munfarid.

Firman Allah Swt.:

{فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ}

(Tidak), maka hanya bagi Allah kehidupan akhirat dan kehidupan dunia. (An-Najm: 25)

Yakni sesungguhnya semua urusan itu hanyalah milik Allah, Raja di dunia dan akhirat dan Yang mengatur di dunia dan di akhirat. Dialah yang atas kehendak-Nya sesuatu menjadi ada dan apa yang tidak dikehendaki-Nya pasti tiada.

Firman Allah Swt.:

{وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ {لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ}

Dan berapa banyaknya malaikat di langit, syafaat mereka sedikit pun tidak berguna kecuali sesudah Allah mengizinkan bagi orang yang dikehendaki dan diridai-(Nya). (An-Najm: 26)

Semakna dengan apa yang disebutkan dalam ayat lain melalui firman-Nya:

{مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ}

Tiada yang dapat memberi syafaat di sisi Allah tanpa izin-Nya. (Al-Baqarah: 255)

Dan firman Allah Swt.:

{وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ}

Dan tiadalah berguna syafaat di sisi Allah melainkan bagi orang yang telah diizinkan-Nya memperoleh syafaat itu. (Saba': 23)

Apabila persyaratan ini ditetapkan terhadap para malaikat yang terdekat (dengan Allah), maka mengapa

kalian orang-orang yang bodoh mengharapkan syafaat dari berhala-berhala dan sekutu-sekutu itu di sisi, Allah Swt., sedangkan Allah Swt. tidak memerintahkan penyembahannya dan tidak pula mengizinkan meminta syafaat darinya, bahkan Allah Swt. melarang melakukan penyembahan terhadap berhala-berhala dan sekutu-sekutu itu melalui lisan para rasul, juga larangan mengenai hal tersebut telah termaktub di dalam semua kitab-kitab yang diturunkan-Nya?

Kembali